

1. *просит* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций держаться в поле зрения уровень финансирования осуществления региональной программы действий, с тем чтобы повысить эффект исполнения этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана;

2. *просит* двусторонних доноров принять к сведению решение 46/453 Генеральной Ассамблеи, чтобы обеспечить эффективное осуществление программы, одобренной Советом министров, ответственных за транспорт и связь, которое состоялось в Бангкоке 3-5 июня 1992 года;

3. *просит* все правительства, которые в состоянии сделать это, содействовать осуществлению программы, утвержденной Советом министров, ответственных за транспорт и связь;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о принятых мерах».

*46-е пленарное заседание,  
30 июля 1993 года*

#### **1993/64. Подготовка к Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* резолюцию 47/92 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1992 года о созыве Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году,

*будучи убежден,* что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития предоставляет уникальную возможность сосредоточить внимание всех стран на основных социальных и гуманитарных проблемах, а также содействовать проведению политики и укрепить международное сотрудничество в целях эффективного решения этих проблем.

*будучи убежден далее,* что страны Африки особенно заинтересованы в этой Встрече на высшем уровне и ее результатах,

*учитывая* продолжающееся сильное ухудшение в странах Африки социальных условий и условий жизни людей, а также необходимость в срочном порядке изменить это неприемлемое положение к лучшему,

*будучи преисполнен твердой решимости* обеспечить эффективное участие стран Африки в процессе подготовки к Встрече на высшем уровне и в работе самой Встречи,

1. *настоятельно призывает* государства — члены Экономической комиссии для Африки принять активное участие в подготовительных мероприятиях к Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, в частности в работе совещаний Подготовительного комитета, учрежденного Генеральной Ассамблеей;

2. *подчеркивает,* что членам Комиссии необходимо принять Общую африканскую позицию по вопросам, которые будут обсуждаться в ходе Встречи на высшем уровне;

3. *постановляет,* что Общая африканская позиция по вопросам, стоящим перед Встречей на высшем уровне, должна быть выработана на совещании Кон-

ференции министров, ответственных за развитие людских ресурсов, африканских стран в январе 1994 года, которое должно послужить в качестве регионального подготовительного совещания к Встрече на высшем уровне;

4. *просит* Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки в сотрудничестве с Организацией африканского единства и другими африканскими региональными и субрегиональными организациями подготовить к совещанию необходимую документацию, в том числе проект Общей африканской позиции по вопросам, стоящим перед Встречей на высшем уровне;

5. *просит далее* Исполнительного секретаря Комиссии препроводить Общую африканскую позицию Подготовительному комитету Встречи на высшем уровне на его первой сессии, которую намечено провести в Нью-Йорке 31 января-11 февраля 1994 года.

*46-е пленарное заседание,  
30 июля 1993 года*

#### **1993/65. Второе Десятилетие промышленного развития Африки**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 44/237 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки,

*принимая к сведению* резолюцию 47/177 от 22 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла программу на второе Десятилетие и постановила изменить период проведения программы на Десятилетие, с тем чтобы она охватывала 1993-2002 годы,

*принимая во внимание* резолюцию 739 (XXVII)<sup>166</sup> и решение 1 (XXVII)<sup>167</sup> от 22 апреля 1992 года Конференции министров Экономической комиссии для Африки.

*учитывая* необходимость согласовать второе Десятилетие промышленного развития Африки и второе Десятилетие транспорта и связи в Африке,

*имея в виду* соответствующие положения Повестки дня на XXI век<sup>35</sup>, которые были приняты на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию),

1. *отмечает,* что Конференция министров промышленности африканских стран на своем одиннадцатом совещании, которое состоялось в Порт-Луи 31 мая-3 июня 1993 года, рассмотрела план действий по согласованию второго Десятилетия промышленного развития Африки и второго Десятилетия транспорта и связи в Африке<sup>168</sup> и представила связанные с этим рекомендации;

2. *вновь подтверждает* свой призыв к Программе развития Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о выделении в рамках регионального компонента пятого цикла программирования для Африки (1992-1996 годы) надлежащие ресурсы для оказания поддержки мероприятиям программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки;

3. *призывает* финансовые учреждения, в частности Всемирный банк и Африканский банк развития, рассмотреть возможность всемерной поддержки программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки и принять действенное участие в

финансировании отобранных проектов в рамках осуществления программы на национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

4. *настоятельно призывает* африканские страны уделить первоочередное внимание мобилизации их собственных финансовых ресурсов посредством увеличения объема внутренних сбережений и более рационального использования национальных ресурсов в целях финансирования и осуществления программы на второе Десятилетие;

5. *предлагает* африканским странам и африканским учреждениям, занимающимся вопросами развития, принять необходимые меры по созданию благоприятных условий, стимулирующих внутренние, иностранные, частные и государственные инвестиции в промышленность;

6. *настоятельно призывает* африканские страны содействовать развитию частного сектора и всемерно привлекать его к участию в процессе принятия решений и осуществления программы на второе Десятилетие;

7. *предлагает* африканским странам оказывать надлежащую поддержку африканским предпринимателям в целях содействия развитию мелких и средних предприятий;

8. *просит* Генеральную Ассамблею предоставить Экономической комиссии для Африки надлежащие ресурсы для проведения второго Десятилетия, особенно для укрепления сотрудничества в сфере промышленности в рамках осуществления программы на Десятилетие;

9. *просит* Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки и Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию обеспечить дальнейшее согласование их деятельности по поддержке государств-членов в их усилиях, направленных на успешное проведение второго Десятилетия.

*46-е пленарное заседание,  
30 июля 1993 года*

## **1993/66. Второе Десятилетие транспорта и связи в Африке**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 710 (XXVI) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 12 мая 1991 года<sup>169</sup>, в которой Конференция министров приняла программу на второе Десятилетие транспорта и связи в Африке,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1991/83 от 26 июля 1991 года, в которой он просил Генеральную Ассамблею официально начать второе Десятилетие транспорта и связи в Африке,

*ссылаясь далее* на решение 46/456 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в котором Ассамблея одобрила программу на второе Десятилетие, включая предоставление ресурсов для ее осуществления,

*ссылаясь* на резолюции Совещания министров транспорта, связи и планирования африканских стран 91/84 от 8 февраля 1991 года<sup>170</sup> и 93/89 от 12 марта 1993 года<sup>171</sup>,

*рассмотрев* доклад Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран о ее

девятом совещании, состоявшемся в Аддис-Абебе 12 и 13 марта 1993 года<sup>171</sup>,

*учитывая*, что первая среднесрочная оценка и обзор программы на второе Десятилетие запланированы на 1994 год,

*отмечая*, что будут подготовлены новые проекты для включения в программу в 1995 году,

*признавая* важность мобилизации ресурсов и других пропагандистских мероприятий для успешного осуществления программы на второе Десятилетие и новых проектов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях,

*с удовлетворением отмечая* огромную поддержку, которую Программа развития Организации Объединенных Наций оказала в ходе подготовки и начала осуществления программы на второе Десятилетие,

1. *просит* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций положительно рассматривать и продолжать финансировать мероприятия в поддержку осуществления программы на второе Десятилетие транспорта и связи в Африке на протяжении пятого цикла программирования Программы развития Организации Объединенных Наций;

2. *призывает* отдельные африканские и международные финансовые учреждения увеличить объем своей помощи проектам и мероприятиям программы на второе Десятилетие и содействовать их финансированию;

3. *призывает* африканские государства-члены обеспечивать и активно осуществлять новые проекты, которые будут включены в программу на Десятилетие;

4. *призывает* учреждения, входящие в состав Комитета по мобилизации ресурсов для второго Десятилетия транспорта и связи в Африке, особенно Африканский банк развития в качестве Председателя Комитета, осуществлять мобилизацию ресурсов и пропагандистские мероприятия в целях обеспечения успешной реализации программы;

5. *просит* Экономическую комиссию для Африки — ведущее учреждение в этой области — вместе со всеми соответствующими механизмами второго Десятилетия транспорта и связи:

a) провести первую среднесрочную оценку программы на второе Десятилетие в 1994 году, как это предусмотрено стратегией его осуществления;

b) пересмотреть с учетом изменившихся обстоятельств, а если возникнет необходимость, и в консультации с государствами-членами цели и стратегии программы на второе Десятилетие;

c) помогать государствам-членам и африканским межправительственным организациям в деле подготовки и отбора новых проектов для включения в программу в 1995 году, как это предусмотрено планом по осуществлению программы<sup>172</sup>, в консультации с государствами-членами;

d) организовать два региональных практикума по вопросам второго Десятилетия в целях пропаганды стратегии и задач второго Десятилетия в Африке;

6. *просит* Генеральную Ассамблею выделить Экономической комиссии для Африки как ведущему учреждению второго Десятилетия достаточные средства из регулярного бюджета, с тем чтобы она могла эффективно и действительно осуществлять мероприятия, перечисленные в пунктах 5 a-d, выше;